

Poder	Vollmacht
<p>Sébase por el presente instrumento que el/ los abajo firmante(s), en su capacidad de administradores de <b>Cartoffoli Unternehmensführung UG (haftungsbeschränkt) Amtsgericht München</b>, con número de identificación <b>HRA 228770 at</b>, socio comanditado de <b>Totem Muttergesellschaft UG (haftungsbeschränkt) &amp; CO. KG. Amtsgericht Frankfurt</b>, una sociedad debidamente constituida y existente según las leyes de Alemania por los derechos que represento(amos) y debidamente facultado(s), por medio de este instrumento constituimos y nombramos a los señores Daniel Alfonso Maldonado Garcés, portador de la cédula de ciudadanía número 1719530543 y Esteban Bueno Carrasco, portador de la cédula de ciudadanía número 1714766738, para que de forma individual o conjunta representen a la sociedad en Ecuador, con plenos poderes de sustitución y revocación, autorizándolos para que realicen lo siguiente:</p> <p>1. Suscriba a nombre y en representación de la compañía <b>CORAZÓN VERDE SERVICIOS DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA COVERSEG S.A.</b> (En adelante la compañía o "Mandante"), todos los documentos que fueren necesarios para garantizar su operación, representación legal, judicial y extrajudicialmente y cumpla mediante esta representación con las disposiciones establecidas en la Ley de Compañías y el Código Orgánico General de Procesos en cuanto a las atribuciones establecidas en el artículo 43,</p>	<p>Es besteht Einigkeit darüber, dass der/die Unterzeichner in seiner Eigenschaft als Geschäftsführer der <b>Cartoffoli Unternehmensführung UG (haftungsbeschränkt) Amtsgericht München</b>, mit der Kennnummer <b>HRA 228770</b>, Komplementär-UG der <b>Totem Muttergesellschaft UG (haftungsbeschränkt) &amp; CO. KG. Amtsgericht Frankfurt</b>, eine nach deutschem Recht ordnungsgemäß gegründete und bestehende Gesellschaft, mit den Rechten, die ich (wir) vertrete(n) und ordnungsgemäß bevollmächtigt habe(n), mit diesem Instrument konstituieren und bestellen wir hiermit Herrn Daniel Alfonso Maldonado Garcés, Inhaber des Staatsbürgerschaftsausweises Nr. 1719530543 und Esteban Bueno Carrasco, Inhaber des Staatsbürgerschaftsausweises Nr. 1714766738, damit sie einzeln oder gemeinsam die Gesellschaft in Ecuador vertreten können, mit voller Stellvertretungs- und Widerrufsvollmacht, die sie zu Folgendem befugt sind:</p> <p>1. Unterzeichnen im Namen und im Auftrag der Firma <b>CORAZÓN VERDE SERVICIOS DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA COVERSEG S. A. an.</b> (im Folgenden die Gesellschaft oder der „Auftraggeber“), alle Dokumente, die erforderlich sein können, um ihre Tätigkeit, ihre rechtliche, gerichtliche und außergerichtliche Vertretung zu gewährleisten und durch diese Vertretung die im <b>Gesellschaftsrecht</b> und im <b>Allgemeinen Organischen Prozessgesetzbuch</b> festgelegten</p>

autorizado expresamente a que la represente.

2. Presente todas las solicitudes y realice todas las gestiones que fueren necesarias para cumplir con el objeto social de la compañía.
3. Represente a la mandante y ejerza el derecho de voto a su nombre en las Juntas Generales de Accionistas de la sociedad que será organizada de conformidad con lo dispuesto en el presente poder.
4. Represente al accionista de conformidad con lo que dispone el artículo innumerado incluido a continuación del artículo 221 de la Ley de Compañías, para que pueda contestar demandas a nombre del Mandante y cumplir a nombre de él las obligaciones establecidas en la presente ley, en lo referente a empresas extranjeras que son accionistas de compañías ecuatorianas, sin que por ello deba entenderse que la Mandante sea considerada como domiciliada dentro del Ecuador, ni deba obtener el Registro único de Contribuyentes, así como tampoco deberá declarar el impuesto a la renta.
5. Represente al accionista de conformidad con lo que dispone el artículo 6 de la Ley de Compañías, para que pueda

Bestimmungen bezüglich der in Artikel 43 festgelegten Befugnisse zu erfüllen, die ausdrücklich zur Vertretung befugt sind.

2. Alle Anträge einreichen und alle notwendigen Schritte unternehmen, um den Unternehmenszweck zu erfüllen.
3. Den Auftraggeber zu vertreten und in seinem Namen das Stimmrecht in den Hauptversammlungen der Gesellschaft auszuüben, die gemäß den Bestimmungen dieser Vollmacht zu organisieren sind.
4. Den Aktionär gemäß den Bestimmungen des nicht nummerierten Artikels, der nach Artikel 221 des *Gesellschaftsgesetzes* aufgenommen wurde, zu vertreten, damit er im Namen des Auftraggebers antworten und in seinem Namen die Verpflichtungen erfüllen kann, die in diesem Gesetz in Bezug auf ausländische Gesellschaften, die Aktionäre ecuadorianischer Gesellschaften sind, festgelegt sind, ohne dass der Auftraggeber als in Ecuador ansässig betrachtet wird, noch muss er das alleinige Steuerzahlerregister (RUC) erhalten, weder noch muss er die Einkommenssteuer erklären.
5. Den Aktionär gemäß den Bestimmungen des Artikels 6 des *Gesellschaftsgesetzes* zu vertreten, damit er im Namen des Auftraggebers die

contestar demandas a nombre de la Mandante y cumplir, a nombre de ella, las obligaciones que contraiga.

6. Se faculta a los mandatarios para que deleguen este poder y sustituyan este mandato, total o parcialmente, a favor de una o más personas.

Este poder permanecerá vigente hasta que sea revocado por escrito por el abajo firmante, o renuncia expresa, pero no más tarde de un año después de la firma.

Este poder es otorgado en un documento que contiene una versión en idioma castellano y una versión en inglés.

En el evento de existir discrepancia entre las versiones en castellano e inglés de este documento se entenderá que la versión en castellano prevalecerá.

Forderungen beantworten und in dessen Namen die Verpflichtungen, die dieser eingeht, erfüllen kann.

6. Die Vertreter sind befugt, diese Vollmacht zu delegieren und dieses Mandat ganz oder teilweise zugunsten einer oder mehrerer Personen zu ersetzen.

Diese Vollmacht bleibt gültig bis zum schriftlichen Widerruf durch den Unterzeichner oder bis zum ausdrücklichen Verzicht, längstens aber ein Jahr nach Unterschrift.

Diese Vollmacht wird in einem Dokument erteilt, das eine spanische und eine englische Version enthält.

Im Fall einer Abweichung zwischen der spanischen und der englischen Version dieses Dokuments herrscht die spanische Version als maßgeblich.

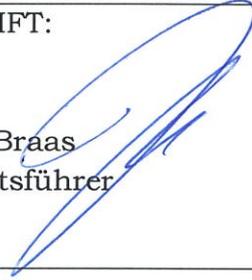
FIRMA:

Sr Nicolas Braas  
CARGO: Gerente



UNTERSCHRIFT:

Herr Nicolas Braas  
Amt: Geschäftsführer



Hiermit beglaubige ich in meiner Eigenschaft als Notar vorstehende heute

I, the undersigned notary, do hereby certify that

in den Geschäftsräumen der Vistra (Germany) GmbH, Westendstraße 28, 60325 Frankfurt am Main - wohin sich der Notar auf Ersuchen des Beteiligten begeben hatte -

in the offices of Vistra (Germany), Westendstraße 28, 60325 Frankfurt am Main - where the Notary has betaken himself upon instruction of the deponent -

vor mir von

Herrn **Nicolas Rudolf Braas**,  
geboren am 27. November 1972,  
geschäftsansässig Westendstraße 28,  
60325 Frankfurt am Main

**Mr. Nicolas Rudolf Braas**,  
born on 27 November 1972,  
with business address at Westendstraße 28,  
60325 Frankfurt/Main

vollzogene Namensunterschrift.

has signed the foregoing document before me today.

Der Erschienene ist dem Notar von Person bekannt. Der Notar hat ihn bereits im Zusammenhang mit einer vorhergehenden Urkunde identifiziert. An den Personendaten hat sich seither nichts geändert.

The deponent is personally known to the notary. The notary has already identified the deponent in connection with a previous notarial deed. The personal data did not change in the meantime.

Die Frage des Notars nach einer Vorbefassung gemäß § 3 Abs. 1 Ziffer 7 BeurkG wurde nach Belehrung durch den Notar über den Inhalt dieser Bestimmung durch den Erschienenen und vom Notar selbst verneint.

The notary asked the deponent regarding a prior involvement according to sec. 3 para. 1 sent. 1 no. 7 of the German Notarization Act (*Beurkundungsgesetz*). After having been instructed by the notary the deponent and the notary answered this question in the negative.

Frankfurt am Main, den 3. Februar 2020

Frankfurt/Main, 3 February 2020

Dr. Finn Lubberich  
Notar/Notary



## APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Dr. Finn Lubberich
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)  
Notars

**Bestätigt**

5. in Frankfurt/Main
6. am 04.02.20
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 1183
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

i.A. Distler

